

Covid19 -kysely jäsenistölle

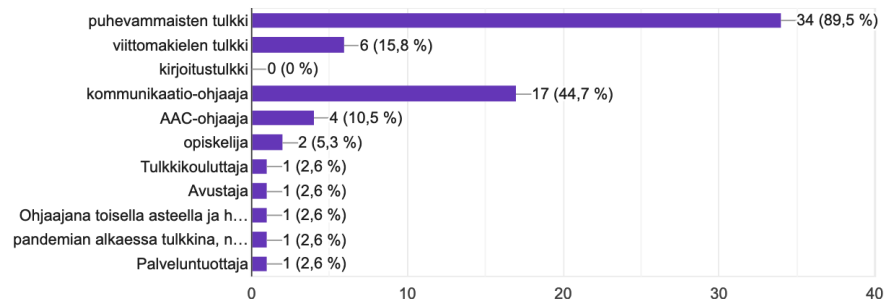
Suomen Puhevammaisten tulkit ry, marraskuu 2021

koostanut: Sari Kivimäki

Yhteenveto

Osana historiikin tekoprosessia SPT ry:n hallitus teki jäsenistölle loppuvuodesta 2021 covid-19 -pandemia-aikaa koskevan kyselyn. Kysely toteutettiin Google Forms -pohjalle, ja linkki kyselyyn jaettiin sekä jäsensähköpostin että yhdistyksen jäsenten Facebook-ryhmän kautta. Kysely oli auki marraskuun 2021 ajan, ja siihen tuli jäsenistöltä 38 vastausta.

Tämä yhteenveto on koostettu kyselyvastauksista. Kyselyn kysymykset löytyvät liitteestä 2.



Graafi 1: Tehtävät, joissa vastaajat toimivat.

1. Vastaajat

Kyselyn vastaajista miltei 90% kertoi toimivansa puhevammaisten tulkkina, lisäksi 6 % toimi myös viittomakielen tulkkina. Kirjoitustulkkina toimivia ei vastaajissa ollut. Vastaajista 17 % toimi kommunikaatio-ohjaajina, ja 10% AAC-ohjaajina. Opiskelijoita vastaajissa oli kaksi.

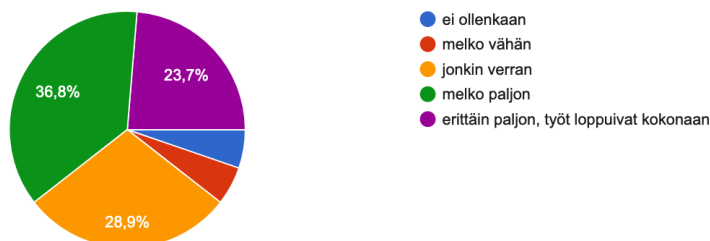
Vastauksia tarkastellessa on hyvä muistaa, että vastaajat ovat voineet merkitä itselleen useamman kuin yhden vaihtoehdon. Seuraavassa vastaajista vielä tarkemmin:

- Pelkästään puhevammaisten tulkkina toimi 16 vastaajaa (42 %).
- Puhevammaisten tulkkina ja kommunikaatio-ohjaajana toimi 12 vastaajaa (32%).
- Sekä puhevammaisten että viittomakielen tulkkina toimi kuusi vastaajaa, joista neljä toimi lisäksi vielä kommunikaatio-ohjaajana.

Vastaajissa oli mukana esimiehenä, palveluntarjoajana, tulkikouluttajana ja erilaisissa avustajan ja ohjaajan työtehtävissä toimivia jäseniä.

2. Aiheuttivatko covid19-pandemia ja sen aiheuttamat rajoitustoimenpiteet sinulle töiden vähenemistä?

38 vastausta

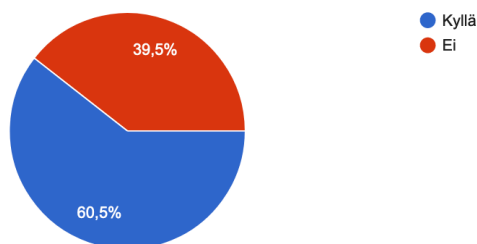


Graafi 2: Covid19-pandemian aiheuttamat muutokset vastaajien työtilanteisiin.

Vastaajista 90 % covid19-pandemia aiheutti töiden vähentymistä. Noin kolmasosalla (28,9%) työt vähenevät jonkin verran, kolmasosalla (36,8%) melko paljon ja miltei neljäsosalla (23,7%) työt loppuvat kokonaan.

3. Muuttuiko työnkuvasi tai työskentelysi kovimpien rajoitustoimenpiteiden aikana? 38 vastausta

3b. Miten? 23 vastausta



Graafi 3: Covid19-pandemia aiheutti muutoksia vastaajien työnkuvaan.

Vastaajista kolmella viidestä (60,5%) oma työnkuva muuttui kovimpien rajoitustoimenpiteiden aikana.

Miltei neljäsosalla vastaajista työt loppuivat, ja taukoa töissä saattoi olla kuu-kausia. Osa vastaajista siirtyi toimistotöihin tai esimiestehtäviin, ja osan työn-antajat joutuivat turvautumaan lomautuksiin. Vastaajat tekivät muiden alojen töitä, ja opiskelivat. Vähitellen töihin alettiin palata esimerkiksi sen kautta, että kotona asuvat asiakkaat alkoivat tilata tulkkeja kotiinsa. Kalenteri eli paljon, sillä tulkkaustilauksia peruutettiin entistä matalammalla kynnyksellä. Kun asiakkaiden liikkumista julkisissa tapahtumissa tai harrastuksissa rajoitettiin, ei tulkkiakaan näihin tilanteisiin tilattu.

Pandemia aiheuttamien rajoitusten myötä tulkkien työnkuvaan tuli mukaan etätö. Puhevammaisten tulkeista etätulkkauksia teki vain harva. Niiden takia kotiin oli rakennettava toimiva "studio" ja yhteydet, ja mietittävä tulkkaustapoja. Osa kommunikaatio-ohjauksista pystyttiin toteuttamaan verkkototeutuksina, ja kun tilanne sen salli, niin siirryttiin takaisin kontaktiohjaukseen. Myös tulkkiopiskelijoiden opetus siirtyi verkkoon. Yksi vastaajista oli tehnyt opiskelutulkkauksia etänä.

Tulkkaukseen tulivat mukaan suojaruusteet ja uudenlainen tilankäyttö. Maskit, visiirit, käsidesit ja muutkin suojaruusteet, kertakäyttöiset hanskat, hiussuojat ja esiliinat tulivat tutuiksi. Turvavälien noudattamiseen pyrittiin myös tulkkauksissa, mutta sen noudattaminen sattoi olla välillä vaikeaa. Tiukimpien rajoitustoimien aikana (kevällä 2020) asiakkaita ei päässyt tapaamaan, sillä suuri osa toimipaikoista, asumisyksiköistä ja palvelutaloista suljettiin ulkopuolisilta. Tulkit myös venyivät:

“Työolosuhteet muuttuivat niin, että ennen sisällä hoidettavat asiat hoidettiin ulkona tuulesta ja tuiskeesta.”

4. Miten covid19-pandemia ja rajoitustoimet vaikuttivat työskentelyysi?

34 vastausta

Töiden väheneminen oli todella rajua. Työt saattoivat vähentyä 80%, ja todella monella kokonaan. Etenkin kevään 2020 ensimmäiset rajoituskuukaudet olivat hiljaisia. Tulkkeja oli töiden vähenemisen takia lomautettuna kuukausia, lomautusten pituus vaihteli kahdesta viiteen kuukauteen. Töiden väheneminen toi mukanaan paljon epävarmuutta. Eräs vastaajista kertoi katselleensa muita työpaikkoja, mutta onnekseen voineensa jäädä alalle, toista vastaajaa helpotti toinen työ toisella alalla.

Työajat muuttuivat tilauksien ja ohjausten ja niiden siirtelyn ja peruuntumisen kautta koko ajan, mikä vaikutti oman elämän suunnitteluun. Osa kommunikaatio-ohjauksen asiakkaista keskeytti kommunikaatio-ohjauksen, sillä kontaktiopetusta ei voitu tehdä ja etäopetusta ei toivottu. Palveluntarjoajille tämä tarkoitti isoja taloudellisia menetyksiä, millä oli vaikutuksia jopa omaan yrittäjyyteen. Pandemia-ajan keskelle (2020 syksyyn) osui myös Kelan neljäs vammaisten tulkkaukspalvelun kilpailutus, ja uusi kilpailutuskausi käynnistyi 1.4.2021.

Kun tulkkauksia oli vähän ja muutoksia Kelan kalenterissa oli paljon, ja kun samalla osa tulkeista oli joutunut lomautetuiksi, niin ne harvat tulkkaukset saattoivat olla pitkän ajomatkan päässä. Jos työmatka oli toteutettavissa eri kulkuneuvoilla tai reiteillä, niin silloin valittiin niistä vähäkontaktisimmat vaihtoehdot. Myös työmatkat vähenivät paljon.

Keväästä 2020 eteenpäin oli pitkä ajanjakso, jolloin asiakkaiden asumisyksiköt, palvelukodit ja palvelutalot käytännössä katsoen suljettiin ulkomailta, tulkit mukaan lukien. Asiakkaita ei voinut tavata, ja päivätoimintaryhmät eivät toimineet. Koska asiakkaat eivät voineet käydä missään, he eivät myöskään käyttäneet tulkkeja. Syksystä tilanne alkoi vähitellen palautua, tulkkauksia alkoi tulla, mutta enemmän päivisin - iltojen ja viikonloppujen vapaa-ajan-tulkaukset olivat vähissä. Eräs vastaajista toi esille sen, että vakituisia, säännöllisiä asiakkaita “katosi”, eikä osa heistä ollut “palannut” palvelun käyttäjäksi edes tämän kyselyn tekemisen aikoihin (loppuvuosi 2021).

Oli kuitenkin asumisyksiköitä, joihin tulkkeja päästettiin. Mutta silloin tarvittiin maski, käsidesit, suojakäsineet, joskus myös suojamyssy ja kertakäyttöesiliina. Maskimääräys tuli asumisyksiköistä, ja maskia tuli käyttää myös niiden asiakkaiden kanssa, jotka tarvitsivat ymmärtämiseensä huulilukua. Maskit vaikeuttavat kaikkien asianosaisten kommunikaatiota ja erityisesti tulkkien työtä. Maskien ja visiirien käyttö piti opetella, ja valitettavasti osalle käyttäjistä ne aiheuttivat myös fyysisiä oireita, kuten päänsärkyä ja lihasjumeja. Etätulkkausta tekevät huomasivat tulkkaustryön olevan etätoteutuksessa hankalampaa, ja lisäksi mukaan tulivat laitetekniset haasteet.

“Maskin käyttö tuo vaikeuksia tulkkaukseen, puheeseen, kuulemiseen, näkemiseen (silmälasit usein huurussa) ja yleiseen hyvinvointiin, hengittämisen, päänsärkyyn ja tukkoisuuteen.”

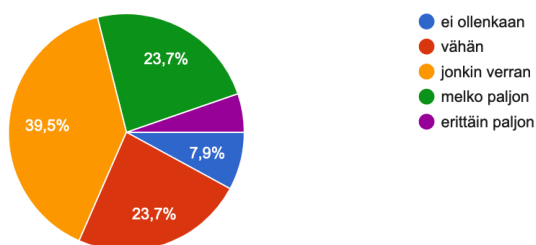
Työ muuttui myös yksinäisemmäksi, sillä myös muiden ammattihenkilöiden tapaamiset päivän aikana vähenivät. Kaikki rajoittivat liikkumistaan, päivittäisiä toimintojaan ja sukulaisten tapaamisia. Pelko viruksen saamisesta ja sen mahdollisesta levittämisestä oli vahvana mielessä. Asiakkaan apuvälineisiin tai tavaroihin koskettelua vähennettiin, ja omien käsien desinfiointi tai kertakäyttöhanskojen käyttö tulivat aktiiviseksi osaksi työtä. Pitkäaikaisten asiakkaiden kanssa muotoutuneita tulkkaustilanteiden sosiaalisia käytäntöjä jouduttiin muuttamaan. Asiakkaisiin jouduttiin ottamaan myös turvavälillistä etäisyyttä.

“Koko ajan oli huomioitava sekä oma että asiakkaan terveystilanne ja suojautuminen.”

“Tosin turvavälin toteutuminen on ollut erittäin haastavaa koska asiakkaila on paljon kommunikoinnin apuvälineitä, jotka vaativat vierellä oloa.”

5. Onko covid19 vaikuttanut jaksamiseesi ja työhyvinvointiisi?

38 vastausta



Graafi 4: Covid19-pandemian vaikutus vastaajien jaksamiseen ja työhyvinvointiin.

Kaksi viidestä vastaajasta kokee, että covid19-pandemia on vaikuttanut jonkin verran heidän jaksamiseensa, ja joka neljäs kokee, että pandemialla on ollut melko suuri vaikutus heidän jaksamiseensa. Samankokoinen määrä on heitä, joiden työhyvinvointiin pandemia on vaikuttanut vain vähän. Kaksi vastaajaa koki, että pandemia on vaikuttanut erittäin paljon heidän työhyvinvointiinsa ja jaksamiseensa.

6. Puhevammaisten tulkin näkökulmasta katsottuna: mitä vaikutuksia rajoituksilla oli ja on ollut asiakkaisiin?

35 vastausta

“Asiakkaat eivät ole voineet itse vaikuttaa tulkin käyttöönään vaan heitä ovat koskeneet muut rajoitukset - asumisyksiköissä vierailukiello on laajennettu koskemaan tulkkeja mutta ei avustajia. Asiakkaat ovat joutuneet arvottamaan omia tulkkitilauksiaan - vain välttämättömät ovat sallittuja. Tulkit eivät ole saaneet tulla asiakkaan kotiin asumisyksiköissä.”

Rajoitusten aikana osa asiakkaista ei käyttänyt tai ei saanut käyttää tulkkia lainkaan, ja erityisesti asumispalveluissa asiakkaiden oikeutta käyttää tulkkia ja tavata läheisiään rajoitettiin. Samalla rajoitettiin asiakkaiden oikeutta kommunikoida ja tulla kuulluksi. Joissakin asumisyksiköissä tulkkeja ei laisinkaan tilattu. Pahimmillaan asiakkaat eivät päässeet asioimaan kotinsa ulkopuolelle, eivätkä he saaneet tavata ketään ulkopuolista, mukaan lukien tulkit. Ikävä kyllä tilanne ei palautunut entiselleen. On myös paikkoja, joissa tulkkauksien tekeminen ei ole vielä kyselyn aikaan (marraskuu 2021) ollut alkanut uudelleen - ei enää ole tarvetta tulkkaukseen, kun on viimeiset puolitoista vuotta pärjätty ilman.

Tulkki on monelle asiakkaalle ainoa kytkös ulkomaailmaan. Ilman heidän läsnäoloaan asiakkaat eivät saaneet ääntään kuuluviin, ja heidän yhteiskunnallinen vaikuttamisensa vaikeutui ja väheni. Käytännössä monelta asiakkaalta poistettiin tulkkauksen rajoittamisen kautta heidän itsemääräämisoikeutensa.

Harrastusten, virkistystoiminnan, asioimismahdollisuuksien ja muiden vakiuuden kodin ulkopuolisten menojen loppuminen, ja sosiaalisten kontaktien puute vaikuttivat jaksamiseen. Osalla asiakkaista lisääntyi häiriökäyttäytyminen, osa taas eristäytyi, vetäytyi tai passivoitui. Asumisyksiköissä ja palvelutaloissa moni jäi suljetuksi huoneisiinsa, edes läheisiä ei saanut tavata. Kaiken toiminnan keskeytyminen tai siirtyminen etätoteutuksiin romahdutti asiakkaiden sosiaalisen elämän ja heidän elämänpiirinsä kutistui rajoitusten aikana todella paljon. Osa asiakkaista jäi etätoteutusten ulkopuolelle, sillä asumisyksiköiden tai palvelutalojen henkilökunta ei pystynyt avustamaan yhteyksien ja laitteiden kanssa. Moni koki suurta yksinäisyyttä, eristyneisyyttä ja epävarmuutta, sekä pelkoa tartunnan saamisesta. Osa asiakkaista taas ei välittänyt rajoituksista tai uusista toimintamalleista, mikä aiheutti välillä hankalia tilanteita.

“Joillekin harrastusten loppuminen oli todella raskasta. Se ettei päässyt itse kauppaan tai kahville.”

“Kaikki olimme uuden pelottavan edessä.”

Asiakkaiden kommunikaatiomahdollisuuksien vähentymisellä oli suora vaikutus heidän kommunikointikykyihinsä. Kun vuorovaikutusmahdollisuudet vähenivät ja säännöllinen mallintaminen jäi pois arjesta, alkoivat myös saavutetut taidot kadota. Kommunikaatio- ja vuorovaikutustaidot taantuivat, ja puheen ja puheen vastaanoton, ymmärtämisen ja hahmottamisen haasteet voimistuivat.

Osa asiakkaista on alkanut arastella puhumista, ja osalla puhe-elinten kunto on alentunut niin, että puhe on muuttunut entistä epäselvemmäksi. Rajoitusten loputtua jouduttiin opettelemaan jo aiemmin osattua uudelleen, tai jopa kehittämään uusia toimintamalleja, kuten ottamaan uusia puhetta tukevia ja korvaavia kommunikointikeinoja käyttöön.

Arki vaikeutui monella tapaa, sillä asiakkaat eivät saaneet heille kuuluvien palvelujen lisäksi myöskään apuvälineitä. Rikki mennyttä sähköpyörätuolia ei korjautettu, kun asuntolasta ei saanut poistua. Moni jäi myös ilman heille kuulunutta opetusta ja ohjausta. Sillä oli suuri merkitys asiakkaisiin ja heidän lähi-ihmisiinsä.

Maskien käyttäminen oli monelle asiakkaalle vaikeaa. Maskit aiheuttivat, ja edelleen aiheuttavat huomattavaa estettä tulkin ja tulkattavan vuorovaikutukseen, kun ilmeiden, suun liikkeiden ja huulion hyödyntäminen vaikeutuu. Asiakkaat eivät saa selvää tulkin ja muiden puheesta. Mutta samalla suuri osa asiakkaista huolehtii turvaväleistä, käsihygieniasta ja maskeista, osalla kotona pöydällä käsidesiä ja maskeja.

“Sekin on mielenkiintoista että tulkin piti pitää maskia mutta ei esim asiakkaan. Eli tulkki suojaasi ns ympäristöään mutta ei kuitenkaan toisin päin. Tätä oli osassa tapauksista. Jotkut toki eivät voineet käyttää esim leualla ohjaavassa sähköpyörätuolissa. Alkutilaukset oli niin että tulkin piti jossain paikoissa istua ulkona asiakkaan kanssa ja tehdä siinä töitä. Kun useamman tunnin istuu niin vaikka kuinka olisi vaatteita ei paikallaan olo kylmässä työoloissa ole järkevää.”

Rokotusten myötä vähitellen elämä alkoi palata takaisin tutummille urille. Asiakkaiden liikkuminen ei kuitenkaan ole palannut rajoituksia edeltävälle tasolle, ja moni on alkanut tilata tarvitsemiaan palveluita kotiin.

7. Mistä hait ja sait tietoa rajoitusten aikana eri tulkkaus- ja työtilanteisiin liittyvistä suojaus- ym. vaatimuksista?

36 vastausta

Covid-19 -rajoitusten astuttua voimaan alkoi myös aktiivinen tiedonhankinta ja eri tietolähteiden seuraaminen. Tähän on koottu sitä kirjoja, mistä vastaajat ovat saaneet tietoa rajoituksista ja toimintasuosituksista:

- työnantajien osuus tärkeinä tiedonlähteinä nousi esiin
- media, uutiset ja myös tiedotustilaisuudet
- viranomaisohjeet: THL:n ja STM:n verkkosivut, ja alueellisemmin aluehallintovirastojen ja sairaanhoitopiirien sivut. Myös oman kunnan tai kaupungin sivuja seurattiin
- tulkkauspaikkakohtaiset ohjeet (koulut, asumispalvelut), joita selvitettiin verkkosivuilta tai soittamalla
- liitto ja työterveyshuolto
- kollegat

Haasteena on ollut, että ohjeita on kovin erilaisia. Eri puolilla Suomea toimivissa firmoissa tuli myös haasteeksi alueellisesti eroavat ohjeistukset, joihin yrityksen yleinen linja tuli sovittaa. Alueelliset ohjeistukset saattoivat myös muuttua melko ripeästi.

8. Miltä alkuvuosi 2022 mielestäsi näyttää?

36 vastausta

Marraskuussa 2021 vastauksissa näkyi suunta kohti valoa, parempaa ja normaalia, ja työtilanne oli palautunut tai palautumassa melko normaaliksi. Edeltäviin vuosiin verrattuna osalla näytti jopa hyvältä. Suojautuminen vei kuitenkin edelleen aikaa, ja piti myös miettiä tulkkauksilanteiden terveysturvallisuutta. Maskien ja käsidesin käytön ja mun suojautumisen ajateltiin jatkuvan pitkään.

Huoli sairastumisesta tai viruksen tartuttamisesta ei kuitenkaan ollut poistunut. Osa asiakkaiden harrastus- tai vapaa-ajan toiminnoista saattavat loppua kokonaan, sillä edelleenkään osa asiakkaista ei uskalla osallistua niihin. Myös omasta jaksamisesta kannetaan huolta, ja maskien aiheuttamasta fyysisestä kuormituksesta.

“Korona on koko ajan läsnä. [...] Punnitsen missä liikun, kenen seurassa ja miten suojaudun.”

“Toiveikkaalta, paluuta vanhaan ei ole mutta yhteiskunta muovautuu elämään uuden normaalin kanssa. Yhteiskunnassa myös ymmärretään nyt paremmin vammaisten henkilöiden oikeuksia, eikä tulkkauksia voida rajata kokonaan ulkopuolelle tai asiakkaita “lukita” asumisyksiköihin.”

“Paremmalta kuin viime vuosi kun on sentään saanut jotain töitä tehdä. Tänä vuonna asiakkaat ovat myös enemmän perillä rajoitteista eivätkä anna asuntolojen ymv paikkojen sanella miten olla.”

Eräs vastaajista totesi tilanteen voivan muuttua yllättävän paljon. Niin se ehti tehdäkin - loppuvuodesta 2021 maailmaa hätkähdytti covid-19-viruksen omikron-muunnos, joka leviävyydellään päihitti kaikki senhetkiset tunnetut virusmuunnokset. Alkuvuodesta 2022 Suomessa aloitettiin kolmas rokotuskierros. Helmikuussa 2022 koronarajoituksia ajettiin alas. Huhtikuun ja Toukokuun kynnyksellä tartuntaluvut ovat jälleen nousseet todella korkeiksi, ja päätös riskiryhmien neljännessä rokotuksesta on vastikään tehty.



Voimia kaikille,
kohti kevättä ja valoa!

Liite 2:

Covid-19-kysely SPT:n jäsenistölle

Hyvä SPT:n jäsen, toivomme sinun palaavan hetkeksi menneisiin kahteen vuoteen, ja vastaavan tämän kyselyn kysymyksiin. Minkälaisia vaikutuksia covid-19 pandemialla ja sen aiheuttamilla rajoitustoimilla oli työskentelyysi tulkkausalalla?

Tämän kyselyn on julkaissut Suomen Puhevammaisten Tulkit ry:n hallitus. Kysely on avoinna marraskuun 2021 ajan. Kyselyn kysymyksiin vastataan anonyymisti, eivätkä vastaajan henkilötiedot tule tekijöiden tietoon. Ethän kirjoita niin, että sinua tai ketään muuta voidaan tunnistaa vastauksestasi. Kyselyn vastausten perusteella kootaan SPT:n historiikkiin korona-ajankuvaa tulkkausalalla kuvaava teksti, vastauksia ei käytetä mihinkään muuhun tarkoitukseen. Kyselyaineistoa säilytetään SPT:n hallituksen verkkotallennustilassa, ja se tuhotaan, kun historiikki on saatu valmiiksi. Kyselyä koskeviin kysymyksiin vastaa SPT:n hallituksen jäsen Sari Kivimäki, sari.kivimaki@puhevammaistentulkit.fi

Suurkiitos vaivannäöstäsi!

Tässä vielä päivämääriä pandemiasta ja rajoitustoimenpiteistä Suomessa:

Ensimmäiset covid-19 tartunnat todettiin Kiinassa Wuhanissa marraskuussa 2019 (ja ja ilmeisesti tartuntoja on ollut jo aiemminkin). Ensimmäiset covid-19 -tautitapaukset Suomessa todettiin tammi-helmikuussa 2020.

Ripeästi pahentuvaa tautitilannetta vastaan hallitus julisti Suomessa voimaan valmiuslain 17.3.2020. Laki pysyi voimassa kolme kuukautta 15.6.2020 saakka. Uusimaa suljettiin 28.3.2020, ja sulku päättyi kolmisen viikkoa myöhemmin 15.4.2020.

Epidemian toinen aalto nousi syys-lokakuussa 2020. Hallitus ja aluehallintoviranomaiset määräisivät uusia rajoituksia. Maailmalla levisi taudista uusia varianteja. Kansalaisten toimintaa yhteiskunnassa rajoitettiin alueellisesti leviämisalueilla. Ensimmäiset koronarokotteet pistettiin Suomessa 27.12.2020.

Helmikuussa 2021 alkoi Suomessa koronan kolmas aalto, ja maaliskuun 1. päivä 2021 hallitus julisti Suomeen poikkeusolot. Kevään loppupuolella hallituksessa ja yhteiskunnassa pohdittiin maskipakkoa, alkusyksystä taasen koronapassia. Koronan neljännen aallon katsottiin alkaneen heinäkuun 2021 loppupuolella.

(lähteet: https://fi.wikipedia.org/wiki/Koronaviruspandemia_Suomessa, <https://yle.fi/uutiset/3-11692794>, <https://www.is.fi/kotimaa/art-2000008138064.html>)

1. Missä työtehtävissä toimit? Voit valita useamman!

- puhevammaisten tulkki
- viittomakielen tulkki
- kirjoitustulkki
- kommunikaatio-ohjaaja
- AAC-ohjaaja
- opiskelija
- Muu...

2. Aiheuttivatko covid19-pandemia ja sen aiheuttamat rajoitustoimenpiteet sinulle töiden vähenemistä?

- ei ollenkaan
- melko vähän
- jonkin verran
- melko paljon
- erittäin paljon, työt loppuivat kokonaan

3. Muuttuiko työnkuvasi tai työskentelysi kovimpien rajoitustoimenpiteiden aikana?

Kyllä

Ei

3b. Jos vastasit edelliseen kysymykseen "kyllä", kerro muutoksista tässä!

Lyhyt vastausteksti _____

4. Miten covid19-pandemia ja rajoitustoimet vaikuttivat työskentelyysi?

Pitkä vastausteksti _____

5. Onko covid19 vaikuttanut jaksamiseesi ja työhyvinvointiisi?

ei ollenkaan

vähän

jonkin verran

melko paljon

erittäin paljon

6. Puhevammaisten tulkin näkökulmasta katsottuna: mitä vaikutuksia rajoituksilla oli ja on ollut asiakkaisiin?

Pitkä vastausteksti _____

7. Mistä hait ja sait tietoa rajoitusten aikana eri tulkkaus- ja työtilanteisiin liittyvistä suojaus- ym. vaatimuksista?

Pitkä vastausteksti _____

8. Miltä alkuvuosi 2022 mielestäsi näyttää?

Pitkä vastausteksti _____

9. Kiitos, että vastasit tähän SPT:n hallituksen historiikka varten tekemään kyselyyn! Tähän voit vielä laittaa terveisiä, ruusuja ja/tai risuja hallitukselle :)

Pitkä vastausteksti _____